



●Answer

きゅうようじ ほんがんじ  
沖縄市・球陽寺(コザ本願寺)

ぜんじゅうしょく きえ りゅうしょう  
前住職 帰依 龍照

Q 祖父の出棺のとき、ムヌシリのSおばさんから、「みんなでスーゲーをかまことに息で食べなさい!」といわれました。棺の祖父の口元には、お酒を浸した脱脂綿を捧げました。湯呑に入っていたスーゲーメーには、どのような意味があるのでしょうか?(一さん・30代・うるま市)

A

Iさん、お爺さまへのスーゲーメーは、大変意義深く、尊いご供養をなされましたね。ご出棺は、ご自宅からお棺を出しする大切な儀式ですの

で、沖縄では地域・家庭により、さまざまなしきたりが存在するといわれています。私も、現代にスーゲーメーを継承される、うるま市石川嘉手苅はもとより、うるま市石川伊波・うるま市勝連南風原・読谷村喜納などにもお参りさせていただいており、多くのお葬式・ご法事などの導師として詳細を存じ上げていますので、わかりやすくご説明を申し上げたいと思います。

スーゲーメー=お粥(お米とお水)

スーゲーメーには、いくつかの語源がありますが、総じて「お粥」という、しまくとえばに該当します。地域・家庭によっては、ユーケーメー やウカユと呼ばれている事例もあります。

スーゲーメーのメーは、「御

飯』を意味しますが、同時に、トートーメーなどのメーの『御前』と同様、故人さまへの『畏敬の念』も意味しています。しまくどうばの素晴らしいところは、スーゲーメーの『御飯』と『御前』というように、二つの言葉に複数の意味を持たせている点であり、単語・文章におけるジンブン的な美しい表現方法に他なりません。

スーゲーメーは、湯呑を使用するのが一般的ですが、御飯茶碗やアルミホイルでの光景も目にしたことがありますので、入れ物についても地域・家庭により異なるので

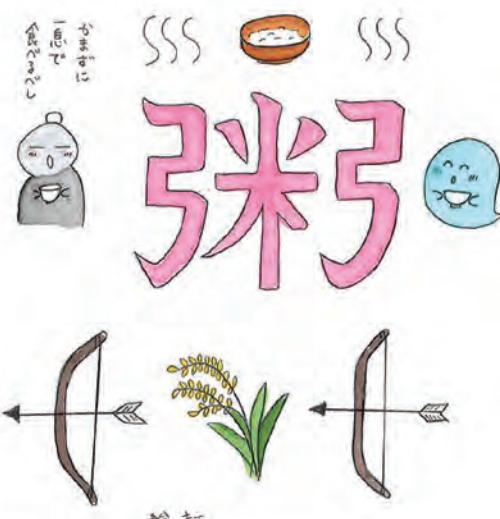
食材は白米・五穀を用い、白湯やウビイ(お水)でお粥にしますが、食パンを小さくちぎった事例も拝見したことがあります。白湯に浮いている食パンには驚きましたが、もしかしたら、故人さんは朝食のとき、白米より食パンの方が大好きだったのかも知れませんね。

味付けは、無味の場合と

マース(塩)味・シス(味噌)味を使用する事例があるようです。無味は無の解釈として、無空悟り成仏を表し、マース味・シス味は色彩の解釈として、マース(白色)→銀色・シス(茶色)→金色・ナンジヤムン(銀)・クガニムン(金)・宝物を表すと耳にしたことがあります。

### 粥の漢字の成り立ち

お米にまつわる供物が多い



沖縄のしきたりにあって、スーゲーメーも非常に重要な供物の一つであることが知られています。『粥』という漢字の成り立ちを考えると、粥の中にある米の文字は、農業を営まれる方々の八十八(たくさん)のご苦労を意味するとは有名なお話です。米の左右にある弓の文字は、矢を射る道具として米を守りつ魔除けを意味するほか、湯気が天に昇る姿(S字状)を表現しており、米を蒸している様子を意味しているともいわれます。

イチミの私たちがスーゲーメーをいただくとき、Iさんからのご質問にもあった、故人さまの口元へもお酒を脱脂綿に浸して捧げるしきたりがあります。お酒もスーゲーメーと同じお米・お水からできており、原材料から考えれば、お酒もスーゲーメーも類似した供物になります。拡大解釈いたしますと、故人さまと類似した供

上げるスーゲーメーを継承される地域・家庭では、どちらに至っても「みんなでスーゲーメーをかまことに息で食べなさい!」とおっしゃります。

県外出身の私からして、お粥をかまことに一氣呑みするしきたりを沖縄以外では経験したことがない、人知れず内緒で、数回かんで呑み込もうとしたとき、「クワツチーアランヤイビーサー! (かんで食べるご馳走ではないですよ、一息で呑み込むお供え物ですよ!)」とSおばさんからのご指導を賜りました。Sおばさん、チエックされていたのですね……。大変、申し訳なく思うことしきりです。あらためて、Sおばさんたち、スーゲーメーを厳肅に継承される方々は、現代の私たちにとって、大切な沖縄のしきたりをご教授くださるシンシ(先生)に他ならないと心より感謝を申し上げます。

